

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o preparado y de la sociedad o empresa
1.1 Identificador del producto

Outdoor - Gummipflege, außen
Número del artículo 20003065

1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados
1.2.1 Usos pertinentes

Rubber maintenance

1.2.2 Usos no aconsejados

No se conoce ninguno.

1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Sociedad Normfest, S.A.U. - Servicios COMPLETOS AUTOMOCION Y REPUESTOS S.A
POLIGONO INDUSTRIAL EL OLIVERAL
C/Pedrapiquers; Nave 2 - Pol.Ind. El Oliveral Fase 2
46190 Ribarroja del Turia / Valencia / REINO DE ESPAÑA
Teléfono +34 96.164.32.23
Fax +34 96.166.54.67
E-mail info@normfest.es

Área de información

Informaciones técnicas info@normfest.es

Ficha de Datos de Seguridad sdb@chemiebuero.de

1.4 Teléfono de urgencias

Organismo consultivo +49 (0) 89-19240 (24h)

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros
2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla
2.1.1 Clasificación según reglamento (CE) 1272/2008 [CLP]

véase la SECCIÓN 16

2.1.2 Clasificación según reglamento 67/548/CEE ó 1999/45/CE
Símbolos de peligro


Nocivo

Frases-R

R 10: Inflamable.
R 65: Nocivo - si se ingiere puede causar daño pulmonar.
R 66: La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.
R 67: La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo.

2.2 Elementos de la etiqueta
Identificación según reglamento 67/548/CEE ó 1999/45/CE
Símbolos de peligro


Nocivo

Contiene: Hidrocarburos, C9-C11, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, < 2% aromáticos

Frases-R

R 10: Inflamable.
R 65: Nocivo - si se ingiere puede causar daño pulmonar.
R 66: La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.
R 67: La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo.

Frases-S

S 23.3: No respirar los vapores.
S 24: Evítese el contacto con la piel.
S 51: Úsese únicamente en lugares bien ventilados.
S 62: En caso de ingestión, no provocar el vómito. Acúdase inmediatamente al médico y muéstrela la etiqueta o el envase.

2.3 Otros peligros

Otros peligros

No se detectaron otros peligros conforme al estado de conocimiento actual.

SECCIÓN 3: Composición / Información sobre los componentes

3.1 Tipo de producto:

El producto es una mezcla.

conc. [%]	Sustancia
60 - <80	Hidrocarburos, C9-C11, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, < 2% aromáticos CAS: 64742-48-9, EINECS/ELINCS: 919-857-5, EU-INDEX: 649-327-00-6, ECB-Nr.: 01-2119463258-33-xxxx GHS/CLP: Flam. Liq. 3 - H226 - Asp. Tox 1 - H304 - STOT SE 3 - H336 - EUH 066 EEC: Xn, R 10-65-66-67
1 - <10	2-Butoxietanol CAS: 111-76-2, EINECS/ELINCS: 203-905-0, EU-INDEX: 603-014-00-0 GHS/CLP: Acute Tox. 4 - H332 - Acute Tox. 4 - H312 - Acute Tox. 4 - H302 - Eye Irrit. 2 - H319 - Skin Irrit. 2 - H315 EEC: Xn, R 20/21/22-36/38

Comentario sobre los componentes

El texto de los posibles riesgos aquí indicados se puede consultar en el SECCIÓN 16. Lista SVHC (Candidate List of Substances of Very High Concern for authorisation): No contiene ninguno o por debajo de un 0,1% de los materiales listados.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1 Descripción de los primeros auxilios

Indicaciones generales

Cambiar la ropa manchada.

Inhalación

Procurar aire fresco.
Acudir al médico en caso de molestias.

Contacto con la piel

En caso de contacto con la piel, lavar inmediatamente con agua y jabón.
Si persiste la irritación dérmica, acudir al médico.

Contacto con los ojos

En caso de contacto con los ojos, enjuagar cuidadosamente con mucha agua y consultar al médico.

Ingestión

Acudir al médico.
No provocar el vómito.
Enjuagar la boca y a continuación, beber agua en cantidad.

4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

No hay información disponible.

4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

En caso de ingestión o bien de vómito, peligro de aspiración pulmonar.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1 Medios de extinción

Medios de extinción adecuados

Dióxido de carbono.
Agua pulverizada.
Polvo extintor.
Espuma.

Medios de extinción que no deben utilizarse

Chorro de agua.

5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

peligro de formación de productos de pirólisis tóxicos, monóxido de carbono (CO), hidrocarburos no quemados

5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Utilizar aparato respiratorio autónomo.

Los restos del incendio así como el agua de extinción contaminada, deben eliminarse según las normas locales en vigor.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de liberación accidental

6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

En caso de derrame de producto, peligro extremo de resbalones.

Mantener alejado fuentes de ignición.

Llevar equipo de protección personal (indumentaria y guantes adecuados y protección para los ojos/la cara).

6.2 Medidas de protección del medio ambiente

Evitar que se extienda superficialmente (p.ej. por medio de diques o barreras para aceite).

Evitar que penetre en el alcantarillado, aguas superficiales o subterráneas.

6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Recoger con material absorbente (p.ej. arena).

Eliminar el material recogido de forma reglamentaria.

6.4 Referencia a otras secciones

Vea la SECCIÓN 8+13

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1 Precauciones para una manipulación segura

Usar aparatos resistentes a disolventes.

Manipular solamente en áreas bien ventiladas.

Mantener alejado de fuentes de ignición.

Los vapores pueden formar con el aire mezclas explosivas.

Tomar medidas contra cargas electroestáticas.

7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

El suelo debe ser impermeable y resistente a disolventes.

Guardar siempre en el recipiente original.

No almacenar junto con oxidantes.

Guardar los recipientes en un lugar bien ventilado.

Mantener herméticamente cerrados los recipientes.

Proteger del calentamiento/sobrecalentamiento.

7.3 Usos específicos finales

Vea el SECCIÓN 1.2

SECCIÓN 8: Control de exposición/protección individual**8.1 Parámetros de control****Componentes con valores límite a controlar en el lugar de trabajo (ES)**

conc. [%]	Sustancia
60 - <80	Hidrocarburos, C9-C11, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, < 2% aromáticos
	CAS: 64742-48-9, EINECS/ELINCS: 919-857-5, EU-INDEX: 649-327-00-6, ECB-Nr.: 01-2119463258-33-xxxx
	ED = Exposición Diaria: 100 ppm, 525 mg/m ³ , OSHA
1 - <10	2-Butoxietanol
	CAS: 111-76-2, EINECS/ELINCS: 203-905-0, EU-INDEX: 603-014-00-0
	ED = Exposición Diaria: 20 ppm, 98 mg/m ³ , vía dérmica, VLI, véase Apartado 12
	Corto plazo (15 minutos): 50 ppm, 245 mg/m ³

Componentes con valores límite a controlar en el lugar de trabajo (EU)

conc. [%]	Sustancia / CE VALORES LÍMITE
1 - <10	2-Butoxietanol
	CAS: 111-76-2, EINECS/ELINCS: 203-905-0, EU-INDEX: 603-014-00-0
	8 horas: 20 ppm, 98 mg/m ³ , H
	Corto plazo (15 minutos): 50 ppm, 246 mg/m ³

DNEL

conc. [%]	Sustancia
60 - <80	Hidrocarburos, C9-C11, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, < 2% aromáticos, CAS: 64742-48-9
	Consumidor, inhalatorio, Long-term - systemic effects: 900 mg/m ³ .
	Consumidor, oral, Long-term - systemic effects: 300 mg/kg bw/d.
	Consumidor, dermal, Long-term - systemic effects: 300 mg/kg bw/d.
	Industria, inhalatorio, Long-term - systemic effects: 1500 mg/m ³ .
	Industria, dermal, Long-term - systemic effects: 300 mg/kg bw/d.

8.2 Controles de la exposición

Indicaciones adicionales relativas al plan de instalaciones técnicas Asegure la ventilación adecuada en el lugar de trabajo.

Protección de los ojos

Gafas protectoras.

Protección de las manos

Caucho butílico, >480 min (EN 374).

Las indicaciones son meramente recomendaciones. Por favor, para más informaciones contacte con el proveedor de los guantes.

Protección corporal

ropa ligera de protección

Otros

Evitar el contacto con los ojos y la piel.

No respirar los vapores.

Los tipos de auxiliares para protección del cuerpo deben elegirse específicamente según el puesto de trabajo en función de la concentración y cantidad de la sustancia peligrosa.

Debería aclararse con el suministrador la estabilidad de los medios protectores frente a los productos químicos.

No comer ni beber durante el trabajo.

Lavar las manos antes de descansos y al final de la jornada.

Protección preventiva de la piel con pomada protectora.

Protección respiratoria

Protección respiratoria en caso de altas concentraciones.

Durante corto tiempo puede usarse equipo respiratorio con filtro A.

Peligros térmicos

No hay información disponible.

Delimitación y supervisión de la exposición ambiental

no determinado

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico	líquido
Color	marrón claro
Olor	característico
Umbral olfativo	no determinado
Valor pH	no determinado
Valor pH [1%]	no determinado
Punto de ebullición [°C]	162
Punto de inflamación [°C]	44
Inflamabilidad [°C]	230
Límite de explosión inferior	0,8 Vol. %
Límite de explosión superior	10,6 Vol. %
Propiedades carburantes	no
Presión de vapor/presión de gas [kPa]	0,5 (20°C)
Densidad [g/ml]	0,82 (20 °C / 68,0 °F)
Densidad a granel [kg/m ³]	no aplicable
Solubilidad en agua	parcialm miscible
Coefficiente de reparto n-octanol-agua [log Pow]	no determinado
Viscosidad	<7 mm ² /s (40°C)
Densidad relativa del vapor en relación al aire	no determinado
Velocidad de la evaporación	no determinado
Punto de fusión [°C]	no determinado
Autoignición [°C]	no aplicable
Punto de descomposición [°C]	no aplicable

9.2 Información adicional

no

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1 Reactividad

No se conocen para el caso de usarla conforme a lo previsto.

10.2 Estabilidad química

Es estable bajo condiciones ambientales normales (temperatura ambiente).

10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

Pueden formarse mezclas explosivas con el aire al calentar por encima del punto de inflamación y/o al pulverizar o nebulizar.
Reacciones con oxidantes fuertes.

10.4 Condiciones que deben evitarse

Calentamiento fuerte.

10.5 Materiales incompatibles

Oxidante enérgico

10.6 Productos de descomposición peligrosos

No se conocen productos de descomposición peligrosos.

SECCIÓN 11: Información toxicológica**11.1 Información sobre los efectos toxicológicos****Toxicidad aguda**

conc. [%]	Sustancia
1 - <10	2-Butoxietanol, CAS: 111-76-2
	LD50, dermal, Conejo: 220 mg/kg.
	LC50, inhalatorio, Rata: 2,2 mg/l/4h.
	LD50, oral, Rata: 470 mg/kg.
60 - <80	Hidrocarburos, C9-C11, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, < 2% aromáticos, CAS: 64742-48-9
	LC50, inhalatorio, Rata: > 4951 mg/m³/4h.
	LD50, dermal, Conejo: > 5000 mg/kg.
	LD50, oral, Rata: > 5000 mg/kg.

Lesiones o irritación ocular graves no determinado

Corrosión o irritación cutáneas no determinado

Sensibilización respiratoria o cutánea no determinado

Toxicidad específica en determinados órganos (exposición única) no determinado

Toxicidad específica en determinados órganos (exposiciones repetidas) no determinado

Mutagenicidad no determinado

Toxicidad para la reproducción no determinado

Carcinogenicidad no determinado

Observaciones generales

No se disponen de datos toxicológicos del producto completo.

La clasificación se basa en el procedimiento de cálculo según la Directiva de preparados.

Los datos de toxicidad especificados de los componentes van dirigidos a profesionales de la medicina, expertos en el área de seguridad y protección de la salud en el trabajo, así como a toxicólogos. Los datos de toxicidad especificados de los componentes han sido puestos a disposición por los fabricantes de las materias primas.

SECCIÓN 12: Información ecológica**12.1 Toxicidad**

conc. [%]	Sustancia
1 - <10	2-Butoxietanol, CAS: 111-76-2
	EC50, (24h), Daphnia magna: 1698 - 1940 mg/l.
	LC50, (96h), fish: 1490 mg/l.
60 - <80	Hidrocarburos, C9-C11, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos, < 2% aromáticos, CAS: 64742-48-9
	NOELR, (72h), Algae: 100 mg/l.
	EL50, (72h), Algae: > 1000 mg/l.
	LL50, (96h), Oncorhynchus mykiss: > 1000 mg/l.
	EL0, (48h), Daphnia magna: 1000 mg/l.

12.2 Persistencia y degradabilidad

Comportamiento en los ecosistemas no determinado

Comportamiento en depuradoras no determinado

Biodegradabilidad no determinado

12.3 Potencial de bioacumulación

No hay información disponible.

12.4 Movilidad en el suelo

No hay información disponible.

12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

no aplicable

12.6 Otros efectos adversos

No clasificado según el método de cálculo según la Directiva CEE de preparados.

No se disponen de datos ecológicos del producto completo.

Los datos de toxicidad especificados de los componentes han sido puestos a disposición por los fabricantes de las materias primas.

SECCIÓN 13: Consideraciones sobre eliminación**13.1 Métodos para el tratamiento de residuos**

Los materiales de desecho deben eliminarse teniendo en cuenta la directiva de residuos 2008/98/CE y los reglamentos nacionales y regionales Vaciar los envases por completo (no debe gotear ni caer producto; limpiar las paredes con una espátula). Preferentemente los envases deben reutilizarse o aprovecharse observando la normativa local/nacional aplicable en cada caso.

Producto

Observando las normas locales, incinerar en una planta incineradora adecuada.
Para el reciclaje, dirigirse al fabricante.

Catálogo europeo de residuos (recomendado)

070704*

Envases-embalajes sin limpiar

Embalajes no contaminados pueden ser destinados a un reciclaje.
Embalajes que no puedan ser limpiados deberán ser eliminados de igual manera que la sustancia contenida.

Catálogo europeo de residuos (recomendado)

150110*

SECCIÓN 14: Información sobre el transporte**14.1 Número ONU**

Conforme a la designación de transporte de las NN.UU. ver el SECCIÓN 14.2

14.2 Número ONU**Transporte terrestre según ADR/RID** UN 3295 HIDROCARBUROS LÍQUIDOS N.E.P. 3 III**- Código de clasificación** F1**- Etiqueta****- ADR LQ** 1 I**- ADR 1.1.3.6 (8.6)** Categoría de transporte (Códigos de las restricciones en túneles) 3 (E)**Navegación fluvial (ADN)** UN 3295 HIDROCARBUROS LÍQUIDOS N.E.P. 3 III**- Código de clasificación** F1**- Etiqueta****Transporte marítimo según IMDG** UN 3295 Hydrocarbons, liquid, n.o.s. 3 III**- EMS** F-E, S-D**- Etiqueta****- IMDG LQ** 5 I**Transporte aéreo según IATA** UN 3295 Hydrocarbons, liquid, n.o.s. 3 III**- Etiqueta**

14.3 Clase(s) de peligro para el transporte

Conforme a la designación de transporte de las NN.UU. ver el SECCIÓN 14.2

14.4 Grupo de embalaje

Conforme a la designación de transporte de las NN.UU. ver el SECCIÓN 14.2

14.5 Peligros para el medio ambiente

Conforme a la designación de transporte de las NN.UU. ver el SECCIÓN 14.2

14.6 Precauciones particulares para los usuarios

Datos correspondientes en los SECCIÓN 6 hasta 8.

14.7 Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

no aplicable

SECCIÓN 15: Información reglamentaria**15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla**

CEE-REGLAMENTOS 1967/548 (1999/45); 1991/689 (2001/118); 1999/13; 2004/42; 648/2004; 1907/2006 (Reach); 1272/2008; 75/324/CEE(2008/47/CE); 453/2010/CE

REGULACIONES DEL TRANSPORTE ADR (2011); IMDG-Code (2011, 35. Amdt.); IATA-DGR (2012)

REGLAMENTACIONES NACIONALES (ES): No determinado.

15.2 Evaluación de la seguridad química

No se realizaron evaluaciones de seguridad química para sustancias de esta mezcla.

SECCIÓN 16: Otra información**16.1 Clasificación según reglamento (CE) 1272/2008 [CLP]**

Piktogramme



Palabra de advertencia

PELIGRO

Flam. Liq. 3 - H226 Líquidos y vapores inflamables.

Asp. Tox 1 - H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

-- EUH066 La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

STOT SE 3 - H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.

Procedimiento de clasificación

Clasificación según tabla de conversión anexo VII 1272/2008/CE

16.2 Frases-R (SECCIÓN 03)

R 10: Inflamable.

R 65: Nocivo - si se ingiere puede causar daño pulmonar.

R 66: La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

R 67: La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo.

R 20/21/22: Nocivo por inhalación, por ingestión y en contacto con la piel.

R 36/38: Irrita los ojos y la piel.

16.3 Indicaciones de peligro (SECCIÓN 03)

H226 Líquidos y vapores inflamables.

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.

EUH 066 La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

H332 Nocivo en caso de inhalación.

H312 Nocivo en contacto con la piel.

H302 Nocivo en caso de ingestión.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H315 Provoca irritación cutánea.

16.4 Abreviaturas y acrónimos:

ADR = Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route
 RID = Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses
 ADN = Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voie de navigation intérieure
 CAS = Chemical Abstracts Service
 CLP = Classification, Labelling and Packaging
 DMEL = Derived Minimum Effect Level
 DNEL = Derived No Effect Level
 EC50 = Median effective concentration
 ECB = European Chemicals Bureau
 EEC = European Economic Community
 EINECS = European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
 ELINCS = European List of Notified Chemical Substances
 GHS = Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals
 IATA = International Air Transport Association
 IBC-Code = International Code for the Construction and Equipment of Ships carrying Dangerous Chemicals in Bulk
 IC50 = Inhibition concentration, 50%
 IMDG = International Maritime Code for Dangerous Goods
 IUCLID = International Uniform Chemical Information Database
 LC50 = Lethal concentration, 50%
 LD50 = Median lethal dose
 MARPOL = International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships
 PBT = Persistent, Bioaccumulative and Toxic substance
 PNEC = Predicted No-Effect Concentration
 REACH = Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals
 TLV@/TWA = Threshold limit value – time-weighted average
 TLV@STEL = Threshold limit value – short-time exposure limit
 VOC = Volatile Organic Compounds
 vPvB = very Persistent and very Bioaccumulative

Modificadas posiciones

SECCIÓN 2 agregado: R 67: La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo.
 SECCIÓN 15 agregado: 2, gem. VwVwS vom 27.07.2005

16.5 Otra información

Tener en cuenta las limitaciones vigentes para el empleo	sí
VOC (1999/13/CE)	79 %